

KEMMENTAL

**Öffentliche Auflage
Baugesuche**

09.10.2026 bis 28.10.2026

2026-0068
Bauvorhaben:
Abbruch best. Gebäude (Assek.-Nr. 03.3.33, 03.3.34) und Neubau 2 MFH mit Sammeltiefgarage
Parzelle, Lage:
852, Bodanstrasse 4 (Rückbau), Waldhofstrasse 4 / 6, Bättershausen, 8573 Siegershausen
Bauherrschaft:
fraterna invest ag, Leubergstrasse 21, 9524 Zuzwil

2026-0070
Bauvorhaben:
Erstellung Sichtschutz mit Gartenhaus
Parzelle, Lage:
475, Kirchstrasse 8, 8573 Alterswilen
Bauherrschaft:
Jan Dubsky, Kirchstrasse 8, 8573 Alterswilen

2026-0071
Bauvorhaben:
Erstellung Sichtschutz/Zaun
Parzelle, Lage:
4658, Wisliweg 10, 8573 Siegershausen
Bauherrschaft:
Daniel González Baña, Wisliweg 10, 8573 Siegershausen

2026-0075
Bauvorhaben:
Erstellung Pergola / Erweiterung best. Terrassenplatz
Parzelle, Lage:
626, Am Bach 12, 8573 Alterswilen
Bauherrschaft:
Fidan Pacolli, Am Bach 12, 8573 Alterswilen

2026-0087
Bauvorhaben:
Wohnnutzung Dachgeschoss (bereits erstellt) / Dachüberstand West
Parzelle, Lage:
3311, Rosengartenstrasse 1, Engelswilen, 8566 Dotnacht
Bauherrschaft:
Christina Hetscher, Dienerstrasse 20, 8004 Zürich

Wer vom Bauvorhaben berührt ist und ein schutzwürdiges Interesse hat, kann während der Auflagefrist beim Gemeinderat Kemmental, Alterswilerstrasse 2, Postfach, 8573 Siegershausen, schriftlich und begründet Einsprache erheben.

Bauverwaltung

Veranstaltungen

Mittwoch, 21. Oktober, 11.30 Uhr
Senioren-Mittagessen
im Restaurant Sonnenhof, Siegershausen
Anmeldung Tel.: 071 699 15 01

**Kemmentaler Jass
Abend – ein herzliches
Dankeschön**

Nach vielen schönen und geselligen Jahren findet der Kemmentaler Jass Abend künftig nicht mehr statt. Danke für eure jahrelange Treue und Unterstützung.
Herzliche Grüsse

FTV Alterswilen

Suurchrutfäscht MTV Alterswilen

Nach zweijähriger Pause fand am letzten Samstag in Alterswilen wieder das beliebte «Suurchrutfäscht» der Männerriege (MTV) Alterswilen statt. Mehrere hundert Besucher genossen das milde und sonnige Wetter auf dem Schulhausplatz.

Kurz nach 10 Uhr waren die Arbeitstische für das Hobeln und Stampfen von eigenem Sauerkraut schon gut besetzt. Unter fachkundiger Anleitung wurde den ganzen Tag «Chabis» gehobelt und danach eingemacht. 700 Kilo Weisskohl wurde von



den Besuchern zu Sauerkraut verarbeitet. Dieses gärt nun mehrere Wochen zu Hause, um es danach zu geniessen. Rasch füllten sich auch die Festbänke. Die motivierte Küchenmannschaft wurde um die Mittagszeit gefordert. Flinke Männerriegler servierten den hungrigen Gästen insgesamt 20 Kilo Rippli, 30 Kilo Sauerkraut, unzählige panierte Schnitzel, Würste, Pommes, sowie erstmals auch Rindsleberli. Das gemütliche

Beisammensein wurde grossgeschrieben und so blieben die Besucher bis zum frühen Abend auf dem Festplatz. Das Suurchrutfäscht ist mittlerweile ein kleines Dorffest. Musikalische Umrahmungen, ein vielfältiger Bauernmarkt, Kinderunterhaltung und eine reichhaltige Gourmet-Tombola komplettierten das Angebot. Die Lose für die attraktive Tombola waren schnell verkauft. So wurde

auch der Haupttreffer durch einen glücklichen Gewinner gezogen, einen Helikopter-Rundflug samt Übernachtung im Pirmin Zurbriggen Wellness-Hotel in Saas-Almagell. Das Suurchrutfäscht ist eine eigentliche Kemmentaler Institution. Der Männerturnverein freut sich mit seinen über 50 Mitgliedern bereits auf die nächste Durchführung in zwei Jahren am Samstag, 7. Oktober 2028. Ein herzlicher Dank geht an die Sponsoren für die grosse Unterstützung, die Vereinsmitglieder für die grandiose Arbeit und an alle Besucher! Möchtest du auch einmal ein solches Fest mitorganisieren? Dann melde dich bei uns und komme jeweils am Mittwochabend um 20 Uhr in die Mehrzweckhalle Alterswilen und turne mit uns mit. Wir freuen uns.
Kontakt: Hannes Lüthi, Präsident, 8566 Schwaderloh
MTV Alterswilen -
turnende Vereine Kemmental

Ausprobieren erlaubt – warum Entdecken wichtig ist

Woher soll ein Kind wissen, was ihm Freude macht, wenn es nie die Gelegenheit bekommt, es auszuprobieren? Kinder lernen die Welt kennen, indem sie entdecken, testen, beobachten und manchmal auch wieder etwas verwerfen. Genau dieses Ausprobieren ist ein wichtiger Teil ihrer Entwicklung.

Dabei geht es nicht darum, in allem gut zu sein oder jedes begonnene Hobby jahrelang weiterzuführen. Vielmehr sammeln Kinder Erfahrungen: Was macht mir Freude? Was fällt mir leicht? Wo möchte ich dranbleiben? Und was passt vielleicht doch nicht zu mir? Auch die Erkenntnis, dass etwas keinen Spass macht, ist wertvoll. Sie hilft Kindern, ihre eigenen Interessen und Stärken besser kennenzulernen.



Instrumentenvorstellung in der Primarschule Hugelshofen.

zVg

Musik bietet dafür besonders viele Möglichkeiten. Dies beginnt schon bei der Wahl des Instrumentes. Vielleicht begeistert zuerst die Blockflöte, dann überrascht das Schlagzeug oder plötzlich weckt die Posaune die Neugier. Ein Instrument selbst in den

Händen zu halten und den ersten Ton zu erzeugen, ist etwas ganz anderes, als es nur zu sehen oder zu hören. Genau hier setzt auch das neue, zunächst auf zwei Jahre ausgelegte Projekt der Musikgesellschaft Hugelshofen

fen und der Musikschule Rondo an. Kinder erhalten die Möglichkeit, einzelne oder mehrere Unterrichtsstunden auf verschiedenen Instrumenten kostenlos zu besuchen. Je nach Nachfrage können die Lektionen individuell organisiert werden. So darf zuerst entdeckt und ausprobiert werden, bevor entschieden wird, ob und wie es musikalisch weitergeht. Denn Ausprobieren soll keinen Zeitraum begrenzen. Nicht jedes Ausprobieren muss zu einem neuen Hobby werden. Aber jedes Ausprobieren kann eine wertvolle Erfahrung sein. Neugierig geworden? Weitere Informationen und Kontaktmöglichkeiten sind auf den Homepages der Musikgesellschaft Hugelshofen und der Musikschule Rondo. Am einfachsten via WhatsApp oder Mail – oder einfach direkt beim nächsten Anlass. Fabio Rutz, MG Hugelshofen

Kirchenagenda

**Evangelische Kirchgemeinde
Kemmental**

Sonntag, 11. Oktober
9.30 Uhr, Regional – Gottesdienst mit Rückenwind Band in der Kirche Alterswilen, Pfr. Andreas Reich
Mittwoch, 14. Oktober
9 Uhr, Bibelkafi im «Stübli» vom WOHNEN IM ALTER, Siegershausen
Sonntag, 18. Oktober
10.10 Uhr, Regional Gottesdienst in der Kirche Oberhofen/Lengwil
Mittwoch, 21. Oktober
14 Uhr, JOKER im JuHu Hugelshofen, Monika Fuchs
Donnerstag, 22. Oktober
14.30 Uhr, XL-Prima Godi (2A) in der Kirche Alterswilen
16.30 Uhr, XL-Prima Godi (2B) in der Kirche Alterswilen
Freitag, 23. Oktober
8.15 Uhr, Moms in prayer im Kirchgemeindehaus Alterswilen

Sonntag, 25. Oktober
10 Uhr, Gottesdienst in der Kirche Hugelshofen, Pfr. Andreas Reich

Weitere Veranstaltungen und Angebote finden Sie auf unserer Homepage www.evangelisch-kemmental.ch.

Katholische Kirche Berg

Donnerstag, 8. Oktober
14 Uhr, Strickstube im Pfarreisaal Kath. Kirche
Dienstag, 13. Oktober
11.30 Uhr, Senioren-Mittagstisch im Rest. Gastwerk 49, mit Anmeldung
Dienstag, 20. Oktober
12 Uhr, Suppenmittag im Pfarreisaal – mit Anmeldung
Freitag, 23. Oktober
Mitarbeiterabend – Helferfest der Kirchgemeinde
Samstag, 24. Oktober
10 Uhr, Ökum. Fiire mit de Chline – Kath. Kirche

FitGym / Turnen

In unseren Turnstunden kommen weder das Krafttraining, das Gleichgewicht noch die Ausdauer und die Spiele zu kurz. Spielerisch und abwechslungsreich trainieren Sie Ihren gesamten Körper, so dass Sie weiterhin mit beiden Beinen fest im Leben stehen. All unsere Turnstunden werden von qualifizierten Fachpersonen absolviert. Es ist immer der richtige Zeitpunkt, in unsere Grup-

pen einzusteigen. Vorkenntnisse sind nicht nötig.
Datum: Jeden Mittwoch, 14 bis 15 Uhr
Ort: Turnhalle Neuwies, Neuwiesstrasse 27, 8572 Berg
Kosten: 9 Franken pro Lektion
Anmeldung: Dominik Linder, Pro Senectute Thurgau, 071 626 10 83, kurse@pstg.ch
Pro Senectute Thurgau

Adventsfenster 2026
Alterswilen, Altishausen, Siegershausen, Dotnacht und Engelswilen



Die Adventszeit naht und mit ihr auch der Brauch, die Fenster, Türen oder andere Adventliche Ideen zu schmücken.
Es wäre schön, wenn sich auch dieses Jahr wieder viele Familien beteiligen, mitzumachen.
Ab sofort kannst du dich bei Nicole Tschirren anmelden.
nicolemettler@hotmail.com oder 078/ 6486824
wir freuen uns auf eine lichterfrohe Adventszeit!